

الخلفية التاريخية للعلاقة بين الإسلام والغرب

ودور المستشرقين في تسويف صورة الإسلام

الدكتور نذير حمادو
جامعة الأمير عبد القادر - صنفطنة

المحور الأول: نشأة الاستشراف

نشأت الصلة بين الغرب خاصةً وال المسلمين منذ أن كان المسلمون في الأنجلس، وكانت أولى الصلات بال المسلمين من فرنسا، و إيطاليا، وإنجلترا. ففرنسا عرفت المسلمين منذ أن احتاج عبد الرحمن الغافقي بجيشه جبال البرانس واستولى على ناربون وكالاكسون ونيم، وليون، وماكون، وأوقن، و غاليسيا، و أطاليا الرون، وللوار وأنتون، وأفينيون، وبوردو، وسمالا حتى مدينة نور، ولم يتوقف زحف المسلمين وتراثهم إلا في موقعة بواتييه سنة 732م. وكانت هناك صلات في العصر العباسي بين الخليفة هارون الرشيد والإمبراطور شارلمان، كان لمراسليهم دور في توثيق الصلات، ثم جاءت مرحلة الحروب الصليبية، ثم تبادل السفراء، واحتلال شمال إفريقيا، وحملة نابليون على مصر والانتداب الفرنسي على سوريا، ولبنان. كل ذلك أثمر نتائج متعددة متغيرة حضارية، وثقافية وفكرية وعلمية.

لقد كانت صلة فرنسا بالثقافة الإسلامية أولاً في مدارس الأنجلس وصفاقية حيث تأثرت بها، وأشئت على إثرها مدارس للدراسات الشرقية، والإسلامية، ومعاهد وجامعات، ومجلات.

وأما إيطاليا فقد كانت أعرف دول العرب اتصالاً بال المسلمين، وحضارتهم، اتصالاً دينياً قوياً باعتبار الفاتيكان تمثل معمق المسيحية. فكان اهتمام الفاتيكان كبيراً باللغة العربية خاصةً، وبالعلوم والثقافة الإسلامية عامةً فتشكلت حركة الترجمة والنشر، ففتحت جامعة بولونيا سنة 1076م بعلوم العرب، وجامعة نابولي سنة 1224م بتفاسيرهم، وجامعة سبيغا بآدابهم، وجامعة روما سنة 1248م بالآثار، واللغة، والأدب العربي، والآنسنة السامية، وجامعة فلورنسا سنة 1321م باللغات

الشرقية، والجامعة الغريغورية سنة 1553م باللاهوت، والحق، والقانون الشرقي والتراث الإسلامي⁽¹⁾ وكان من ثمر اهتمام الفاتكان بالاستشراق، أن نشرت كل فرق النصارى على كثرتها بهذا النوع من الدراسات حتى بلغت أعداد الرهبان المتخصصين بالعلوم الشرقية والإسلامية خاصة العشرات.⁽²⁾ و أصبح الرهبان يشكلون طلائع الاستشراق بصفة عامة.

و أما إنجلترا فإنه تباهى المستشرقون فيها بما لم يتبيأ لغيرهم، فقد كانت الاتصالات العلمية والاقتصادية ثم الاستعمارية في الأندلس، ثم الهند، والعراق، ومصر، وفلسطين سبيلاً للاتصالات الثقافية، والاحتكاك العباشر بال المسلمين، وعلومهم، وتغتلى ذلك في كثرة الرحلات من المستشرقين لتداء من الطائع الأولي الذين رحلوا إلى الأندلس، و صقلية فتحلوا من الثقافة، والعلوم الإسلامية، وترجموا كثيراً من كتبها إلى لغتهم، و كان من أبرز هؤلاء "توماس براون، و إدوارد أوفر بات، وروبرت لوف شستر، و دانييل أوفر مورولي، و ميخائيل سكوت، و روجر بيكون، وغيرهم كثيرون". هؤلاء الذين تتفوقوا بالثقافة العربية، و ترجموا كثيراً عنها، و صنعوا التقى فيها، فجاءت توليفاتهم و مصنفات زملائهم من علماء أوروبا - و كلها باللاتينية بمذاق - تحمل القرون الوسطى ديناً ممزوجاً للعرب و المستشرقين، فالعرب نقلوا الكثير من التراث الأساسي و حافظوا عليه، و كملوه، و أبدعوا منه، و صنعوا فيه. و المستشرقون نفقوه و شرحوه، فقضوا على جيالة القرون الوسطى، و أقاموا النهضة الأوروبية الحديثة على أنسنة متينة من الرقي، و التطور، و التكامل.⁽³⁾

و قد انبرت جيوب أولئك المستشرقين الإنجليز حرقة استشرافية واسعة، فأنشأت في إنجلترا كراسى لغة العربية، و الدراسات الشرقية في جامعاتها مثل: جامعة أكسفورد سنة 1167م، وجامعة كمبريج سنة 1257م، وجامعة لندن سنة 1828م، وجامعة درهام سنة 1838م، وجامعة فيكتوريا سنة 1880م، وجامعة ليدز سنة 1884م، و جامعة ويلز سنة 1893م، و جامعة ليفربول سنة 1903م، و جامعة شيفيلد سنة 1905م، و جامعة بريستول سنة 1909م. كما أنشأت المكتبات، و المجلات الشرقية المتخصصة.

و إذا كان الاستشراق قد أخذ مكانة هامة في هذه الأقطار الأوروبية بالذات، فإنه لقي اهتماماً كبيراً أيضاً في بقية الأقطار الأوروبية و الشرقية قديماً و حديثاً، كما

هو الحال في بولندا، و النمسا، و المانيا و الدانمارك، و بلجيكا، و تشيكوسلوفاكيا، و بيوغسلافيا، و رومانيا، و سويسرا، و المجر، و روسيا، و أمريكا.

و يلاحظ أن جهود الاستشراق في المجالات العلمية قد تركزت في إنشاء مراكز للدراسات الشرقية، و الإسلامية خاصة من مدارس و معاهد، و جامعات وغيرها، ومن خلال هذه المراكز تدرس علوم المسلمين، و أدابهم، و فتوحهم، بالإضافة إلى دراسة و تتحقق المخطوطات الإسلامية، و تأليف المعاجم الفنية⁽⁴⁾، و إنشاء المكتبات و المتاحف العلمية، و الترجمات الواسعة لشئون الفنون، و العلوم الإسلامية، و العلوم التي تناط بها العرب المسلمين عن اللغات الأخرى، و إنشاء المطبع، و المجلات العلمية المتخصصة في العلوم الإسلامية.

ولا شك أن هذه الجهود ثمرت نهضة كبيرة أدت إلى اكتشاف الحضارة الإسلامية من جانب، و العلوم الإسلامية من جانب آخر، و من ثم أدت إلى تحديد مواضع القوة وضعف منظورهم العلمي، أو السياسي أو الاقتصادي..

المحور الثاني: أهداف المستشرقين

إن مما لا شك فيه أن التراث الذي خلفه المستشرقون تراث ضخم يعد بعثات المصنفات دائمة، و ترجمة، و شروحها و غير ذلك، كما أن هذا التراث فيه الغث و السمين، فيه العلم الرصين، و التحقيق و التتفيق، و فيه التصحيح، والخطأ و الجيل، و السطحية كما أن فيه ما هو انتصار للإسلام، و شريعته، و تاريخه، وفيه ما هو طعن، و دس، و تحريف، للإسلام، و شريعته، و تاريخه.

و نعلم مرجع هذا المزاج المتباين عند المستشرقين إلى أن قدراتهم و إمكانياتهم على فهم العربية، و دلالات لفاظها ليس متساوية، و لامتكافئاً هذا عن جانب، و من جانب آخر، فإن أهداف المستشرقين ليست واحدة، بل هي متعددة و مختلفة؛ و ذلك زارع إلى أن حركة الاستشراق، و إن كانت محاضنها الأولى تكاد تكون دينية؛ - حيث نشأت على أيدي الرهبان - إلا أنها خضعت لظروف، و ملابسات أخرى متعددة، فكانت أهدافها دينية بتأثيرها مرد، و علمية مجردة مرد، و مصلحية شخصية مرد، و خدمة استعمارية مرد أخرى، و لاشك أن اختلاف قدراتهم، و تباين أهدافهم هذه، أدى إلى انتاجية تناسب و هذه القدرات، و الأهداف، و هذا ما يجعل الحكم على المستشرقين صعباً، كالحكم على الشاهجه، فعندهم الحصيف التفيف، و منهم حاطب ليل لا يدرى أين يضع الكلمة، و منهم

المتجرد الباحث عن الحقيقة المنصف، بل منهم من أدى به اتصافه إلى إعلان إسلامه قناعة، و يقيناً أمثل: بوكهارت، و كرنكوف، و زونستين، و شنيرتس، و دينه، و فلوري، و ميشوبيلر، و مارمانوك، و فلينتي، و بوبولفاس، و جرمانتسو أرزولايان، و خديجة دلنك، و ليورس، و جميلة رومسترنج، و البرت كانتر، و غيرهم كثيرون.⁽⁵⁾

كما أن وسلامه عليه قيم المعرض المنصب الحاقد الذي يروم الطعن، و يقصد التشويه، و يتبع ما يمكن أن يقال به الإسلام، أو نبيه صلى الله عليه وسلم. و لذا فنحن بحاجة إلى تصنيف المستشرقين، و مراحل كتاباتهم حسب العلاقات و الظروف؛ لمعرفة تطور الكتابة عن الإسلام عندهم اتصافاً أو إيجاباً.

المحور الثالث: مراحل كتابة المستشرقين

نستطيع تقييم كتابة المستشرقين إلى ثلاثة مراحل:

المرحلة الأولى: مرحلة الطلق

كانت الكتابات الأولى عن الإسلام على يد طلائع العلماء الذين رحلوا إلى البلاد العربية و الأنجلترا (إسبانيا) خاصة، و تأثروا بالحضارة الإسلامية، فتعلموا العربية، و ترجموا كتبها بقصد إثراء أوروبا حضارياً، و انتشلوا من الجهة التي كانت تخيم على مجتمعاتها، و كان أبرز هذه الطلعان من العلماء:

1- جلبرت دي أورلياك (938-1003م) Gerbert de oraliac من الرهبان، قصد الأنجلترا و أخذ عن أساتذتها في مدارس ريبول، و أشبيلية، و قرطبة، حتى أصبح أوسع علماء عصره ثقافة، بالرياضيات، والعربية، و لما ارحل إلى روما سما على أقرانه و انتخب حبراً أعظم باسم سلفستر الثاني (999-1003م) فكان أول بابا فرنسي. و قد أمر بإنشاء مدرستين عربيتين: الأولى في روما مقر خلافته، و الثانية في رايمس وطنه، ثم أضيف إليها مدرسة شارتر، و قام بنشر الأعداد العربية في أوروبا - التي كان يقصها رقم صفر - و ترجم بعض الكتب الرياضية، و الفلكية، وله دراسة، عن كتاب أقينس بالعربية.

2- إدلاروف بات (1070 - 1135م) Adelardof Bath

ولد في مدينة بات و نسب إليها، و اخترط في سلك الرهبان، و طلب العلم في تور و الأنجلترا، و مصر، و صقلية، و لبنان، و أنطاكيه و اليونان، و القدس، و جمع معارف في علوم الطبيعة و الفلك و الرياضيات، و عند عودته إلى إنجلترا

عین معلم لامير هنري الذي أصبح فيما بعد الملك هنري الثاني، وقد تضطلع في الثقافة العربية، حتى كان يؤثر مذهب العرب المسلمين في العلم على مذهب الفرنجة، فقال في كتابه "السائل الطبيعية" و هو محاورة بينه وبين ابن أخيه خرير جامعات الفرنجة: "أبني، و قاتلي هو العقل، قد تعلمت من أساتذتي العرب، غير الذي تعلمنه أنت، فبغيرك مظاهر السلطة حيث و ضعت في عنقك لجاما تقاد به قياد الإنسان للحيوانات الصاربة، و لا تدرى لماذا و لا إلى أين؟ ... فقد منح الإنسان العقل؛ لكن يفصل به بين الحق و الباطل ... فعلينا بالعقل أولاً، فإذا اهتدينا إليه بحثنا في السلطة، فإن سائر العقل قبلناها ... " و له آثار علمية كثيرة.

3- يوحنا بن داود الإسباني (منتصف القرن 12) Juan Abendaud
يهودي متصر، خلف رaimundo على لسقية طليطلة، و لم يكتف بما نقله مع زميله جوناث، فترجم وحدة كتاب العلل، و كتاب في الطبيعة، و آخر في المنطق، و فلسفة ابن رشد (1230م) و كتاب السياسة لأرسسطو عن ترجمة ابن بطريق (1135م) - ثم أعاد ترجمته فيليب الطرابلسي (1340م)، و كتاب الجبر للخوارزمي، و صنف كتابا يعنون كتاب الخوارزمي في الحساب العماني (نشره بـ بوناكومباني في روما 1857م) و ترجمات من الكرايسى، و الفرنجى (فرارا 1493م، و نورمبرج 1357م، و باريس 1456م) و كتابي القىسى في النجوم، و أبعد الكواكب.

4- روبرت أوف تشستر (اشتهر من عام 1141م إلى 1148م) Robert of chester

تلقى العلم في تشستر، و نسب إليها، ودخل سلك الرهبان، و قصد الأنجلوس، و عين لسقا على بامبلونة (143م)، و سقف بالثقافة العربية، و اختير مستشارا لصقلية، و اشتراك مع زميله هارمان الزلماطي في ترجمة العلوم، و قد ترجم القرآن الكريم باللاتينية فانتهاء علم (1143م) و كانت أول ترجمة للقرآن الكريم استعملنا فيها بالتين من العرب و نشرها بيبيلاندر في ثلاثة أجزاء (بال 1543م)، و لجز ترجمته الثانية الأب ماركوس الطليطي بتوجيه من الأسقف رودريك دي ولدا في القرن الثالث عشر، ونشر الساندرو باجانيني أول طبعة للنص العربي (البنية 1530م)، و قد ترجم روبرت كتابي الكيمياء و الفلك، و الجبر، و صنف عدة رسائل (1147م).

5- توما الأكويني (1225 - 1274) Thomans d'Aquin

ولد بمدينة أكوفيني، من لسرة المانوية شريفة، وتعلم في دير مونتي كاسينو (1230) ثم التحق بجامعة نابولي.

ومن إثاره: خلاصة العذهب الكاثوليكي ضد الوثنيين، في أربعة مجلدات (1267 - 1273)، وتألير لما بعد الطبيعة، ووحدة العقل، وأزلية العالم، ومجموعة الرسائد على الخوارج، وقد اعترف صراحة بأنه كان يقتبس من ابن سينا، والغزالى، وابن رشد.

6- ميخائيل سكوت (1175 - 1236) Michad Scot

الكتابي من الرهبان، تلقى العلم في أكسفورد، ولما حاز من جامعة باريس لقب العالم الرياضي غادرها إلى بولونيا، وطلبطة حيث لقى العربية والعبرية، واتكب على تصنيف أول مصنف نفيس له هو: خلاصة الفلسفه لابن سينا فائمه عام (1210) وترجم تاريخ الحيوان لأرسطو من العربية في عشرة أجزاء، وكتاب الساعة و العالم لأرسطو بشرح ابن رشد، وكتاب الهيئة للبطروجي (1217).

هؤلاء من أبرز العلماء الذين كانت جيوبهم هي البنادق الأولى للاستشراق، وكانت غالبيتهم من وراء هذه الجيوب غاية علمية بالدرجة الأولى، ودينية بالدرجة الثانية، حيث كان للرهبان دور في احتضان الحركة الاستشرافية، وتوجيهها و جهة دينية كما يظهر ذلك من بحوثهم، و مصنفاتهم.

المراحلة الثانية: مرحلة ما بعد سقوط غرناطة

حين غادر المسلمون غرناطة (1492) أوقفت الدراسات الشرقية، ومنع تدريس اللغة العربية. إلا أن هذه الدراسات بدأت في روما، ولعل العزاد من دراسة العربية في هذه المرحلة هو تسييل ميمونة التبشير، و من أهم أسلحته فيه الإسلام حتى يمكن الرد على المسلمين، ونشر المسيحية بين ربوبيعه.

ولقد شهدت هذه المرحلة كتابات عن اللغة العربية خاصة، وعن الإسلام عامة و كان من أوائل من كتب ذلك هو الاستاذ Guillaume (1510 - 1581) ثم بدأ تلميذه Joseph Scaligero (1540 - 1609)، وهو منابر، و كان متأنراً بكلمات ابن سينا وغيره، وقام بترجمة و نقل بعض التراث الفلسفى، و اللغوى

الإسلامي، إلا أن الجانب اللغوي تأخذ حضوراً وافراً من الكتابات، و في هذه المرحلة من مثل كتاب Tomas Van Erpe

(1584 - 1624) وقد نشر أول كتاب في النحو العربي، و Edward pacock (1596 - 1667) Jacob Goluis هو أول أستاذ كرسى اللغة العربية في أكسفورد عام 1638م.

و بعد هذه الدراسات الغنية حول اللغة العربية، و قليل من الدراسات الإسلامية العامة بدأت الكتابات حول الشرق الإسلامي تأخذ نقطة بذاتها على يد الأستاذ B.d'Herbelot (1625 - 1695) وقد قام بكتابه أول كتاب له أهمية خاصة بعنوان Encyclopedia of ISLAM عام 1697م، و هذا الكتاب كان عبارة عن محاولة لكتابية موسوعة إسلامية.

ثم قام A. Galland بترجمة كتاب "ألف ليلة و ليلة" (٦) Arabian Nights

(1704 - 1717) . و كان ترجمة هذا الكتاب دوراً عازماً في توجيه المستشرقين إلى فتح نافذة الثقافة الإسلامية.

فقد كان موقف المغرضين من المستشرقين في هذه المرحلة غالباً نحو الإسلام، عداء على غير أساس صحيح، و لا رؤية واضحة للإسلام، بل وصل الأمر بهم إلى اعتبار الإسلام عدو الله، و كان للأستاذ Simon Richard Histoire critique des croyances et des coutumes des nation du levant مشكور في توضيح الإسلام في كتابه لقيم فيه عن الشرق و المسيحية و تعرّض لشرح العقائد الإسلامية من العادات، و المناسبات وغير ذلك، و لم يهاجم الإسلام، بل كثيراً ما كان يستخدم فيما يراه أفضل في الإسلام عنه في المسيحية.

و لعل مثال هذا الكتاب في تحريري الصحة في عرض الإسلام أنه اعتمد على مصادر إسلامية بحثة، و كتب كتاباً آخر على نفس المنبع بعنوان Critique Dictionnaire Richard في الكتابات من بعده، وقد ظهر بوضوح تأثير مثال الأستاذ Richard في الكتابات من بعده، حيث أصبحت دراسات المستشرقين تأخذ جانب الم الموضوعية - بعد عام 1700م -

- الحلعيه التاريخيه للعلاقه بين الإسلام والغرب

و هذه الموضعية جعلت الكتاب يثنون على الإسلام ويستحسنونه، بل صرحاً بأن العقيدة الإسلامية معقوله من حيث المنطق و الفكر خلافاً للعقيدة المسيحية. وكانت كتاباتهم في هذا الإطار عامة يتناولون في ظلها كتب اللغة العربية، و المغاربي والسير، و التاریخ.

وفي عام 1734م ظهرت ترجمة لقرآن الكريم على يد الأستاذ George Sale (1697-1736م) وقد وضع له مقدمة، و كتب عليه تعليقات كثيرة.

ثم جاء الفقيه القانوني J.J Reiske (1716 - 1774م) و أشار فيما كتب إلى الحقائق الإلهية في الإسلام، و نلاه الأستاذ Simon Ockley كتابه History of the Saracens (1708 - 1718م) وقد رفع من شأن الفكر الإسلامي، بل و الشرق الإسلامي، و أعطاه مكانة عالية على العالم الغربي، و كذلك فعل Gibbon Edward (1737 - 1794م).

ثم جاء الشاعر، و الفيلسوف الألماني Goethe و كتب كتابه Mohamets Gesang عام 1774م، و كذلك كتب المفكر الفرنسي الشهير Voltaire كتاباً شعرياً بعنوان Mahomed عام 1742م، و لم تكن كتاباتهم في عمومها طعناً في الإسلام، بل كان تأثيرها بالفكر الإسلامي واضح، إلا أن أول كاتب كتب دراسة مختصة هو الأستاذ Silvestre de Sacy و كانت دراسة للإسلام دراسة من منظور مجرد غير متأثر بالعقيدة و الفكر المسيحي كما كان سابقوه. فمدرساته تعتبر ممثلة لمذهب اللا أذربيان Agnosticism. و لقد أصبح de Sacy بما كتبه من مؤلفات حول الإسلام أستاداً و مرجعاً للدراسات الاستشرافية للأوربيين و فتح في نفس الوقت - الباب لكتاب المستشرقين من غير المسيحيين؛ لولوج هذا المطلب من البحث، و من بعد بدأت الكتابات تأخذ طريق التخصص نوعاً ما، وساعد في ذلك ظهور مجلات مختصة عن الدراسات الشرقية، و التي بدأها الأستاذ Josef Hammer von Hammer (1774 - 1856م) بمجلته Fundgruben des Orients (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland) في عام 1834م. و توالى بعد ذلك المجلات في فرنسا، و إنجلترا، و روسيا Journal of the Asiatic Society of Bengal، من مثل Journal of the Royal Asiatic Society of Bengal في عام 1893م.

و Zetschrift der Deutschen Morgenlän dishen كتّابات المستشرقين في هذا الإطار الموضوعي غير العادي في جملتها - خصوصاً ما صدر قبل 1800م - تأخذ مكانها في حقل الدراسات الاستشرافية.

المرحلة الثالثة: مرحلة ما بعد سقوط الخلافة الإسلامية

و هذه هي مرحلة العداء الذي طغى فيه الأهواء، والأغراض والعصبية على كثيّر من المستشرقين؛ و ذلك عندما حمى صراع الأوروبيين على ما يسمى بالمسألة الشرقية مع بداية القرن التاسع عشر Eastern Question، و يعنون بها مسألة دولة الخلافة الإسلامية في سبّول، و بذلك كتّابات المستشرقين تصوّر الإسلام لا على أنه عنو للمسيحيين فحسب، بل على أنه هذه المرة عنو للعلم، و التقدّم، والحضارة. وأخذوا يصفون الإسلام بأنه عيادة عن الرجعية Fundamentalism. وأخذت كتاباتهم تصوّر الإسلام في هذا النّور. ثم تعرّض سهل الخلاص لل المسلمين من واقعهم الآليم؛ و ذلك بأيديهم بالثقافة، و المدنية الأوروبية Civilization، و تصرّر هذا النّظر من الكتابة أمثل Lydutev. L.Massignon. T.E Lawrence في كتاباته حول إحياء الإسلام، و العالم الإسلامي. وتلوّنت كثيّر من الكتب الاستشرافية حينذاك باللون السياسي الاستعماري الطامع، وأخذت الكتابات حول واقع المجتمع الإسلامي تبرر بصورة براقة على أنها هي الإسلام و الإسلام هو المشكلة، و لقد ساعدتهم على ذلك ما كان يعنيه المجتمع الإسلامي وقتها من مشاكل كبيرة. فقد كانت الأوضاعيات، والثورات متلازمة في العالم الإسلامي الفمزق، فالثورة الكمالية في تركيا، وفي الأجزاء الإسلامية من روسيا و ثورات في الجزائر، ولبنانياً وإيران و غيرها. فكان هذا الواقع مجالاً خصباً لظهور كتابات مشوهة من مثل H. Grimmme، و كتابه Die Wellhausen et Mohammed politischen oppositions partieien im Alten islam-religios C.H. becker، و كتابه Islam Studien عام 1924 - 1932م. و كتابه Gaetani A. و كتابه Deruntergang des Studiastoria orientale O. Spentler و كتابه the racing tide of color against white world abendländes عام 1918م. و كتابه New word of islam supremacy عام 1920م. و كتابه Joseph Schacht ¹⁷ The origines of Mohammadan jurisprudence.

و هكذا ظلت الكاتبات الاستفزازية حول الإسلام بين ثقلات متنالية، تثار مرارة بالعقل، ومرة بالعاطفة، وأخرى بالسياسة، و ما إلى ذلك، إلا أنها كانت في أغلبها كاتبات تتطلق من منطلق العداء للإسلام بسبب العصبية و الجيل به في حقيقته، إلا أن صنوف المستشرقين في هذه المرحلة - على كل حال - لم تخل من المنصفين، من أمثال Paul A. Boisard الفرنسي وكتابه

islam humanisme de l'I. (The humanism of islam)

و Edward W. Said. و كتابه القيم Orientalism. وقد خصص هذا الكتاب كله، لكتف أشراف المستشرقين، و تتبع آثارهم، وقد عرض فيه الإسلام عرضاً جيداً.⁽⁸⁾

Islam and westi the Making of an Norman Daniel و كتابه Duncan Black و Duncan Black و كتابه Southern image . و كتابه Macdonald . The religious attitude and life in islam

وهكذا، فإن الغربيين ليسوا سواساء، بحيث منهم المتجرد الباحث عن الحقيقة المنصف، بل منهم من أدى به الصاقه إلى إعلان إسلامه قناعة، وبقىنا، وفيهم المعرض المنصب الحق الذي يروم الطعن، و يقصد التشويه، و يتبع ما يمكن أن يقال به الإسلام، أو تبيه صلبي الله عليه وسلم.

هوامش البحث

- (1) نظر المستشرقون للأستانة نجيب العقيلي 347/1
- (2) نظر ترجمة ما يقارب 60 راهباً من كبار المستشرقين في كتاب المستشرقون للأستانة العقيلي 3/ 1080-1044
- (3) المستشرقون للأستانة العقيلي 3/ 1162.
- (4) كالشحمة الغير سلامة لافتتاح الحديث النبوي، الذي ألفه جماعة من المستشرقين
- (5) نظر المستشرقون للأستانة نجيب العقيلي 2/ 429/2
- (6) كتاب ألف ليلة وليلة من الكتب الأدبية، و ليس كتاب الفقه، أو حديث، أو تاريخ، و من ثم من حكم على الإسلام من خلال هذا الكتاب فهو محضن.
- (7) درج المستشرقون في كتاباته وصف الدين الإسلامي بالدين المحمدي فيعودون بـ "فقه المحمدي" أو الإسلام ... الخ. مستشرقون سلالة السجدة إلى المسيح عليه السلام. و لا شك أن هناك فارقاً جوهرياً بينristen و لغيفه يريدون من وراء ذلك إبراز فكرتهم في شريعة الإسلام.
- (8) وقد نشرت أول طبعة لها الكتاب في عام 1978م في لندن.